

marktl aktuell

Das Magazin für interessierte Bürger!

Ausgabe November 2020

Kostenlos



**Gesundheitszentrum
Marktl** Seite 8 - 9

**Stammham baut neue
Kinderkrippe**

Seite 25



**Unterreiner
FORSTWOCHE**

1.12. - 23.12.2020
von 8 bis 16 Uhr

außer Sonntage (mehr Infos s. Rückseite)





Liebe Markterinnen und Markter,

leider kommen wir auch in dieser Ausgabe von Markt aktuell nicht um das Thema Corona herum. Im Normalfall würden zu dieser Jahreszeit die Weihnachtsfeiern und Jahreshauptversammlungen der Vereine anstehen, die zu Geselligkeit einladen und Gelegenheit bieten das Jahr Revue passieren zu lassen. Doch auch in diesen Tagen ist noch immer ungewiss wann und wie der gewohnte Rhythmus wiedergefunden werden kann.

Seitens der Verwaltung haben wir versucht, die aus München und Berlin vorgegebenen Maßnahmen bestmöglich umzusetzen. Soviel Sicherheit wie möglich, so wenig Einschränkungen wie nötig. Das Rathaus war seit Mai ohne Einschränkungen geöffnet, neben unseren Außensportanlagen war auch die Turnhalle unter Einhaltung eines Hygienekonzepts wieder für Aktivitäten freigegeben. Aufgrund der sprunghaften Erhöhung der Neuinfektionen hat die Ministerpräsidentenkonferenz zusammen mit der Bundeskanzlerin einen „Lockdown light“ für den November beschlossen, um eine Trendwende einzuleiten.

Die Coronapandemie hat auch für die Einnahmesituation der Gemeinde negative Folgen. Einkommenssteuer und Gewerbesteuer haben sich aufgrund der Pandemie reduziert. Die anteilige Kompensation der Gewerbesteuer durch Bund und Land in diesem Jahr hilft uns immens weiter. Ich gehe zum jetzigen Zeitpunkt davon aus, dass die eigentliche Herausforderung jedoch erst im Jahr 2021 auf uns wartet. Ich bin kein Freund der Kaffeesatzleserei, dennoch dürfte das Jahr 2021 aus finanzieller Sicht das schwierigste Jahr der jüngeren Vergangenheit werden. Gerade in Krisenzeiten muss man als handelnder Akteur Entschlossenheit zeigen. „Das Wort Krise setzt sich im Chinesischen aus zwei Schriftzeichen zusammen. Das eine bedeute Gefahr und das andere Gelegenheit“, sagte der US-Präsident John F. Kennedy einst. Diese Gelegenheit möchte ich in Markt nutzen. Dazu müssen wir gezielt die richtigen Weichen stellen und unseren Mitteleinsatz immer auf den zukünftigen Nutzen für unser Markt ins Verhältnis setzen – sprich: Maßnahmen mit Investitionscharakter dürfen keinesfalls auf der Strecke bleiben. Das hat allerdings zur Folge, dass wir unsere Konsumausgaben in den nächsten Jahren wohl reduzieren müssen.

Nun hoffe ich, dass wir alle durch diese schwierige Zeit kommen und nach und nach wieder zur Normalität zurückgekehrt werden kann. Passen Sie gut auf sich auf und bleiben Sie vor allem gesund!

Denken Sie in der anstehenden Adventszeit bitte auch an all jene, die wegen der Pandemie zurückgezogen leben. Ein Anruf oder ein gemeinsamer Spaziergang an der frischen Luft reicht aus, um Freude zu schenken.

Ich wünsche Ihnen eine besinnliche Adventszeit, von ganzem Herzen frohe Weihnachten und ein gesundes, geselliges, glückliches und erfolgreiches Jahr 2021!

Ihr
Benedikt Dittmann, Erster Bürgermeister

Markt aktuell

Liebe Leserinnen und Leser,

der Abreißkalender ist dünn geworden. Es vergeht nicht mehr viel Zeit, dann feiern wir Weihnachten und stehen an der Schwelle zum nächsten Jahr.

Bei der Bestandsaufnahme am Ende des Jahres 2020, das in die Geschichte eingehen wird, gibt es wenig Grund zur Freude. Bereits im Februar sorgte „COVID-19“ weltweit für Schlagzeilen. Die Begriffe Masken, Desinfektionsmittel und Quarantäne sind zu gängigen Wörtern geworden und die Gewohnheiten unseres Lebens haben sich radikal verändert.

Durch den Ausfall der meisten Veranstaltungen, die Stillstände in den Vereinen und der rückläufigen Wirtschaft, sahen auch wir unterm Jahr keinen Sinn in der Verteilung unserer Gemeindebroschüre „Markt aktuell“. Aber wenigstens zum Jahresende möchten wir noch Themen aus Markt und Stammham bieten und Ihnen ein frohes Weihnachtsfest wünschen. Den Wunsch für ein gutes Neues Jahr verbinden wir mit der Hoffnung, dass 2021 das „Corona-Virus“ wirksam bekämpft werden kann.

Bleiben Sie gesund!

Klaus Schwarzfischer
Elvira Dittler



Das Rathaus informiert

Gemeinderats-Referenten

Seit der Kommunalwahl im März 2020 sind inzwischen an die neu gewählten Marktgemeinderäte/-in von Markt die verschiedenen zu betreuenden Referate vergeben worden. Sollten Sie hierzu Fragen, Anregungen oder Probleme haben, sprechen Sie die zuständigen Gemeinderäte an.



Florian Faußner
Kinder, Familie,
Jugend u.Sport



Max Gschwendtner
Kinder, Familie,
Jugend und Sport



Dr. Benedikt Huber
Schule



Michael Hutterer
Feuerwehr



Heinrich Hüttinger jun.
Bauen und Energie



Ludwig Maier
Umwelt- und
Naturschutz



Silvia Neumayr
Senioren



Ludwig Obermeier jun.
Ländl. Entwicklung u.
Strukturverbesserung
Schützing



Walter Schneidermeier
Tourismus und
Verkehrssicherheit



Klaus Schwarzfischer
Friedhof

Barrierefreier Bahnhofsausbau in Markt

Die Südostbayernbahn (SOB) begann heuer im Sommer mit umfangreichen Baumaßnahme am Marktler Bahnhof. Mit der kompletten Erneuerung des mittleren Bahnsteigs und der Gleise 1 und 2 konnten für alle Bahnreisende eine barrierefreie Nutzung der Anlage geschaffen werden. Neben allen Menschen mit Mobilitätseinschränkungen wird nun auch Fahrgästen mit z.B. Fahrrädern oder Kinderwagen die Bahnfahrt leichter gemacht. Auf eine Länge von 318 Meter wurde zwischen Gleis 1 und 2 ein neuer 55 cm hoher Bahnsteig errichtet. Dies ermöglicht jetzt ein bequemes Ein- und Aussteigen. Leider geht es bei den äl-



teren Zuggarnituren noch nicht ganz stufenfrei. Aber ab 2024 schickt die SOB nur noch neue Züge auf die Strecken, die die passende Einstiegshöhen haben. Der Zugang zum Mittelbahnsteig wurde barrierefrei über Gleis 1 und eine flache Rampe eingerichtet. Am Bahn-



steig selbst sind jetzt zwei Wetterschutzhäuschen, ein Fahrkartenautomat, ein Fahrgastinformationssystem und ein Blindenleitsystem installiert worden. Die Gesamtinvestition betrug 2,5 Mio. € und wurde hauptsächlich von Bund und Bahn finanziert.

K.S.



Die schönste
Zeit des Jahres

**Wir wünschen all unseren Kunden
frohe Weihnachten und ein
glückliches neues Jahr 2021!**

AXA Generalvertretung
Neff, Wimmer & Unterhitzberger OHG
Schulstr. 6 | 84533 Markt | Telefon 086 78/74 76 10
thomas.unterhitzberger@axa.de

Das Rathaus informiert

Neue Mitarbeiter in der Gemeinde

Da unser langjähriger „Schatzmeister“ Karl Strasser bald in den wohlverdienten Ruhestand geht, übernimmt die verantwortungsvolle Aufgabe des Kämmerers, Frau Melanie Kronberger.



Name Melanie Kronberger
 Familienstand verheiratet, 3 Kinder
 Berufl. Verwaltungsfachwirtin,
 Werdegang im öffentl. Dienst seit 2005,
 bisher beim Landkreis Mühldorf a. Inn
 mit meiner Familie die Natur genießen
 Hobbies

Ich freue mich, meine Fähigkeiten nun in meinem Heimatort und für alle Bürger von Markt und Stammham einbringen zu dürfen.

Seit einigen Monaten steht unserem Bauamtsleiter Michael Schreder nun Frau Sandra Pachernigg zur Seite und unterstützt ihn bei der Büroarbeit.



Name Sandra Pachernigg
 Alter 40 Jahre
 Familienstand ledig, 1 Kind
 Wohnort Markt
 Beruf: Seit Juli 2020 arbeite ich
 als Verwaltungsangestellte
 im Bauamt der Gemeinde Markt
 Werdegang Ich bin gelernte Bankkauffrau und als
 diese war ich 23 Jahre tätig, davon
 2 Jahre in Markt.
 Freizeit: Meine Freizeit verbringe ich am
 liebsten mit meiner Familie und
 Freunden.

Auch der Bauhof hat einen neuen Mitarbeiter bekommen. Der Marktl Martin Bruckmaier verstärkt seit 1. November das Team um Franz Sprüderer und entlastet in Zukunft Josef Nowak und Elvira Schick.

Neues Gesicht im Pfarrhof

Nachdem Hannelore Sperling in den vorgezogenen Ruhestand gegangen ist, brauchte das Marktl Pfarramt auch eine neue Mitarbeiterin. Frau Stefanie Gartmeier hat inzwischen die Aufgaben im Pfarrbüro übernommen.



Darf ich mich bei Ihnen vorstellen:
 Mein Name ist Stefanie Gartmeier. Zusammen mit meinem Lebenspartner und meinen beiden Söhnen (6 und 3 Jahre) wohne ich in Zeilarn. Ich bin 38 Jahre alt und in Eggenfelden geboren. Nach meiner Ausbildung zur Bürokauffrau war ich viele Jahre im Personalbereich tätig.
 Seit 16. Oktober bin ich als neue Pfarrsekretärin in Ihrem Pfarrverband beschäftigt. Gerne nehme ich die mit dieser Position verbundenen neuen Herausforderungen an. Ich freue mich sehr auf die gemeinsame und vertrauensvolle Zusammenarbeit mit Ihnen und wünsche uns für die Zukunft alles Gute.

Neue Kindergartenleitung



Liebe Leserinnen und Leser,

ich möchte mich auf diesem Weg mit einem kleinen Steckbrief bei Ihnen vorstellen. Mein Name ist Bettina Groß und wohne in Töging am Inn.

Am 09.09.1981 bin ich in Altötting geboren. Ich lebe in einer Partnerschaft und habe das Glück einen 16 Jährigen Stiefsohn in seinem Leben zu begleiten.

Seit 01.09.2020 habe ich die Leitung der Kita St. Pius in Markt übernommen und freue mich wahnsinnig auf die neue Herausforderung. Die Bereiche Krippe, Kindergarten und Hort sind mir viele Jahre vertraut und es bereitet mir immer Freude mit den Kindern sowie der Elternschaft wertschätzend und partnerschaftlich zusammenzuarbeiten. Mir liegt es sehr am Herzen, die Entwicklungsschritte der Kinder, sowie des pädagogischen Personals zu begleiten und bestmöglich zu unterstützen.

Neben meiner beruflichen Laufbahn habe ich eine Zusatzqualifikation zur „Entspannungs-Pädagogin“ absolviert. Eine gute Balance zu haben, ist für Kinder, sowie fürs Team wichtig.

Gemeinsam machen wir uns auf den Weg, um das Beste für die Kinder zu verwirklichen und Ihnen individuelle Entwicklungsmöglichkeiten anzubieten.

Ich wünsche Ihnen alles Gute und bleiben Sie gesund.

Mit freundlichen Grüßen
 Bettina Groß

Das Rathaus informiert

Tempolimit am Badesee

Nachdem Bürgermeister Benedikt Dittmann auf den Antrag „Tempo 60 entlang der Kreisstraße am Badesee“, welcher in den letzten Jahren schon mehrmals gestellt wurde, pochte, hatte der Landkreis letztendlich Einsicht. Nach einer schönen und warmen Badesaison, an denen viele Badegäste ihren Urlaub Corona-bedingt daheim verbrachten, ist der Verkehr zwar nicht weniger geworden, aber zumeist hielten sich die Auto- und Zweiradfahrer an die vorgegebenen 60 km/h.

Die langersehnte und erhebliche Verbesserung gilt zwar nur saisonal zwischen 1. Mai und 15. September. Wegen des Schutzes der Eltern und Kinder des Naturkindergartens in Queng wäre das Tempolimit das ganze Jahr über wichtig, denn oft sieht man Eltern, die ihre Kinder gerade mit dem Rad in den Naturkindergarten fahren.



Breitbandausbau im Gemeindegebiet

Kabel, durch die das Licht schießt, sollen die Marktgemeinde Markt zukunfts-fähig machen. Natürlich soll jeder Haushalt per Glasfaser ans schnelle Internet angeschlossen werden. So natürlich ist das nicht, da gibt es auch aktuell leider immer noch viele Internetzugänge mit deutlich unter 16 Mbit.

Der Bund hatte das Förderprogramm bereits 2016 aufgelegt. 90 Prozent der Projektkosten tragen Bund und Land. Als der finale Zuwendungsbescheid vorlag, wurde der Auftrag ausgelöst und die Verträge unterzeichnet. Im Zuge des langwierigen und nicht eben schnellen Verfahrens hat der Bund die Standards verändert. Er wurde gewissermaßen selbst von der rasanten Entwicklung auf dem Gebiet der Telekommunikation überholt. Zunächst war man nämlich von einem Ausbau mit mindestens 50 Mbit/s ausgegangen. Im Herbst 2018 korrigierte der Bund, legte nach und definierte als neues Ziel 1 Gbit/s. Bei einem gleichzeitigen Technologie-Upgrade: von Kupferkabel auf Glasfaser.

Im fertiggestellten 1. und 2. Verfahren wurden also fleißig Multifunktionsgehäuse (graue Kasten) aufgestellt und Leerrohre verbuddelt. Im 3. Verfahren sind jetzt noch Anschlüsse geplant, die bis jetzt noch mit weniger als 30 Mbit versorgt sind. In spätestens vier Jahren sollen die „weißen Flecken“ allerdings getilgt sein. Auch am neuen Förderprogramm „Gigabit“ nimmt der Markt Markt teil.

Nicht nur in Zeiten von Corona ist es unbestritten, dass die digitale Ausstattung unserer Schule nicht mehr zeitgemäß ist. Deshalb wurde der nur sehr moderat leistungsfähige DSL-Anschluss bereits im August durch Glasfaserkabel ersetzt. Der Einsatz digitaler Medien über das Internet im Unterricht ist jetzt endlich adäquat möglich. Es wird gerade ein Konzept erarbeitet, damit auch die technischen Voraussetzungen geschaffen werden, die ein sinnvolles und sicheres Lernen mit und über digitale Medien an der Schule gewährleisten.

Auch das Rathaus und damit die Bürgerinnen und Bürger werden vom schnellen Internet profitieren. Um eine Grundvoraussetzung für eine zügige Digitalisierung der kommunalen Verwaltung zu schaffen, wird der DSL-Anschluss im Rathaus durch eine breitbandige Internet-Anbindung ersetzt. Nach erfolgreich durchgeführter Auftragsfreigabe, rechnen wir mit einer endgültigen Umsetzung im Frühjahr nächsten Jahres. Bereits jetzt können Sie sich unter „Mit der Maus ins Rathaus“ einige Behördengänge sparen. Auf der Internetseite www.marktl.de sind wir 24 Stunden am Tag, an 7 Tagen der Woche bequem und unkompliziert von zu Hause erreichbar, um beispielsweise den Bearbeitungsstand des beauftragten Passes abzufragen oder ein Führungszeugnis anzufordern.

Friedhof



Seit einiger Zeit sorgen kleine Handwagen am Friedhof für Erleichterung bei der Grabpflege.

An der Innenseite der westlichen Friedhofsmauer befindet sich jetzt eine Parkstation mit 2 verschlossenen Schubkarren, die sich jeder Besucher mit einer „€-Münze“ oder einem Einkaufswagen-Chip auslösen kann. Mit diesen niedrigen „Waggerl“ kann man ganz einfach seine Utensilien, Gestecke oder Blumenerde von seinem Fahrzeug am Parkplatz zur Grabstätte transportieren. Nach Rückgabe der Wagen, gibt die Station die Münze wieder frei.



Foto: Elvira Schick

Erholsame Festtage und ein gutes Neues Jahr!

Näherwerkstatt
 Tanja Allgäuer

Änderungsschneiderei

Innhornweg 2 | 84533 Markt
 Tel. 08678-919582
 Handy 0157-56359774

Mo. 9.00 bis 17.00
 Fr. 9.00 bis 15.00 Uhr

Termine außerhalb der
 Öffnungszeiten
 nach tel. Vereinbarung

Das Rathaus informiert

Heckenschneiden, Schneeräumen, Hundekot



Einen Garten zu haben, heißt nicht nur Frühjahrsblüten und Sommerpracht, sondern heißt vor allem im Herbst Hecken bzw. Sträucher zurückzuschneiden oder Laub von Bäumen aufzusammeln und Pflanzen zu entfernen. Die Fußgänger werden Ihnen dankbar sein, wenn Gehwegbereiche ungehindert betreten werden können. Für alle Verkehrsteilnehmer, insbesondere auch für die Rettungsfahrzeuge oder die Müllabfuhr, wäre es eine Hilfe, die Verkehrsschilder oder auch Straßenbeleuchtungen von Ästen und Zweigen zu befreien.

Haben Sie Ihre Mützen und Handschuhe schon aus dem Regal geholt? Zugegeben: Der meteorologische Winteranfang ist zwar erst am 22. Dezember, aber Eis- und Schneeglätte halten sich nicht an diese Datum. Deshalb bitte nicht vergessen, sobald Schnee und Eis liegen entlang Ihrer Grundstücke zu räumen und zu streuen. Durch Ihre Mithilfe machen Sie die Wege sicher und begehbar, etwaige Stürze werden vermieden und wir bleiben gesund!

Ärgern Sie sich nicht auch über Hundehaufen? Leider ignorieren immer noch Bürger beim „Gassi“-Gehen die Hinterlassenschaften ihrer Vierbeiner. Ist es nicht ungerecht den Hundehaltern gegenüber, die vorbildlich mit einem beachtlichen Arsenal an Kotbeuteln unterwegs sind? Bitte denken Sie daran, dass auf den Grünflächen Kinder spielen oder diese zur Verfütterung an andere Tiere gemäht werden. Wenn sich Ihre Lieblinge in Ihrem Garten erleichtern, dann räumen Sie es doch auch weg.

Hätten Sie es gewusst?

1. Wie schwer kann eine Schönwetterwolke werden?
A) 200 kg B) 1 Tonne C) 500 Tonnen D) 1000 Tonnen
2. Wie viele Entenarten gibt es auf der Welt?
A) etwa 50 B) etwa 150 C) etwa 350 D) etwa 400
3. Wie viele Tage verbringt ein Deutscher im Laufe seines Lebens durchschnittlich auf der Toilette?
A) 120 Tage B) 230 Tage C) 480 Tage D) 560 Tage

4. Wie oft schauen wir pro Tag durchschnittlich auf das Handy?
A) 22-mal B) 44-mal C) 88-mal D) 111-mal
5. Wie lange halten Ehen im Schnitt?
A) 9 Jahre B) 15 Jahre C) 18 Jahre D) 27 Jahre



Wir wünschen Ihnen ein besinnliches Weihnachtsfest und ein erfolgreiches Neues Jahr.

Deutsche Vermögensberatung
Vermögensaufbau für jeden!

Poststraße 3 · D-84533 Markt
Tel. 08678 919595 · Fax 919594
Mobil 0170 5424570
herbert.manetsberger@dvag.de
Herbert Manetsberger

Wir wünschen unseren Patienten mit Besitzern eine besinnliche Weihnachtszeit und ein gesundes Neues Jahr! Danke für die Treue im schwierigen, vergangenen Jahr.

Kleintierpraxis
Dr. Martina **Faußner**
prakt. Tierärztin

Sprechzeiten:
Mo., Di., Do., Fr. 9.00 - 11 Uhr
Mo.-Fr. 16.30 - 18 Uhr
und nach telefonischer Vereinbarung

Am Kreuzberg 12 · 84533 Markt · Tel. 08678/1082 · m.faussner@web.de

BRK Kreisverband

Inklusion im Naturkindergarten Queng

Natur erleben, Kreativität und Phantasie ausleben – das ist im Naturkindergarten des BRK in Queng bei Markt Programm. Diese Einzigartigkeit ist auch von großem Vorteil, wenn es um die erfolgreiche Inklusion von Kindern mit Defiziten geht. Denn gerade für sie ist dieses Erleben in der Natur, bei der alle Sinne angesprochen werden, eine tolle Sache: seien es die Sonnenstrahlen am Morgen oder die ersten Regentropfen im Gesicht, der Wind, wenn er durch die Blätter rauscht, das Gefühl von Holz, Rinde und anderen Naturmaterialien auf der Haut oder die unverwechselbaren Gerüche des Waldes. Gleichzeitig bietet die Natur – im Speziellen für Kinder mit Defiziten – vielfältige Möglichkeiten, bei Spiel, Basteln und Lernen mit Spaß und Kreativität mitzumachen.



Hinzu kommt, dass die Wald- und Naturkindergartenpädagogik, auf der positiven Auswirkung der Natur auf Körper, Geist und Seele basiert und außerdem stresshemmend wirkt. Darüber hinaus ermöglicht die Naturraumpädagogik es den Kindern, ihren natürlichen Bewegungsdrang beim Toben und Spielen auszuleben. Auch Studien von Hochschulen und eine Untersuchung des Staatsinstitutes für Frühpädagogik (ifp) bestätigen das inklusive Potential von Wald- und Naturkindergärten.

Der eingruppige BRK-Naturkindergarten in Queng bietet derzeit 22 Plätze für Regelkinder zwischen 3 und 6 Jahren bzw. Einschulung.

Aufnahmen ab 2,5 Jahren sind möglich. Geöffnet ist der Naturkindergarten von 07:30 Uhr bis 14:00 Uhr.

BRK-Kreisverband Altötting

Neu!

Ambulante Pflege, Beratung, Hausnotruf, Essen auf Rädern, Tagespflege

Info & Beratung: Poststraße 7, 84533 Markt – 08678 919796 – www.kvaltoetting.brk.de @brk.altotting

Neues Gesundheitszentrum in Marktl

Nach dem Abriss des alten Gasthof „Zur Post“ wurde jetzt am Marktplatz/ Ecke Poststraße durch die Familie Strasser in kurzer Zeit ein würdiger Ersatz geschaffen. Das neu entstandene Ensemble aus Tradition zum einen und zweckmäßigem Neubau zum anderen, ist die perfekte Gestaltung unseres Ortskerns. Durch die vier neuen Nutzer der Anlage wird unser Ort zudem noch attraktiver. Das Ärzteteam Dres. Sutor/Todica/Stein aus der Schulstraße, welches

schon länger unter Platzmangel litt, konnte sich nun räumlich vergrößern und bleibt damit für Marktl erhalten. Ebenso war es in der Physiotherapie-Praxis Allgeier in der Bahnhofstraße immer enger geworden. In den neuen Räumen können nun zusätzliche Dienstleistungen für die Patienten angeboten werden.

Etwas Besonderes bietet auch das BRK im neuen „Ärztehaus“. Es wurden 15 Tagespflegeplätze mit Beratungsstelle

für Senioren und pflegende Angehörige neu eingerichtet. Zudem konnte der BRK-Stützpunkt für die ambulante Pflege vom Feuerwehrhaus in die Poststraße ziehen.

Den ersten und zweiten Stock hat die kirchliche Stiftung Ecksberg für Wohngruppen angemietet. Hier werden in Zukunft 11 Menschen mit erworbener Behinderung (Krankheit, Unfall) wohnen und beschäftigt sein.

Praxisgemeinschaft Dr. Sutor/Dr. Stein/Dr. Todica

PR-info

Hausarztpraxis zieht um

Nach über 36 Jahren in der Schulstr. 5, haben wir nun die Türen unserer neuen Praxis am Marktplatz 3/ Eingang Poststraße 7 geöffnet. Mittlerweile konnten wir uns auch schon gut einleben und freuen uns über die durchweg positiven Kommentare unserer Patienten. Nach der ein oder anderen kleineren Startschwierigkeit, können wir nun in den neuen Behandlungsräumen und Sprechzimmern unsere Patienten in gewohnter Weise rund um ihre Gesundheit oder dem „wieder-gesund-werden“ therapieren und beraten.

Ebenso freuen wir uns auf das neue Zusammenleben im Gesundheitszentrum mit unseren Mitbewohnern der Stiftung Ecksberg, der Physiotherapie Allgeier und dem BRK. Nachdem nun alle Parteien ihre neuen Wirkungsstätten bezogen haben, ist der Marktplatz wieder deutlich belebter. Alle Informationen rund um die Praxis, wie unsere neuen Öffnungszeiten sowie unser Angebot, finden alle Interessierten dann auch bald auf der neuen website www.pg-marktl.de. Diese soll im weiteren Verlauf auch für Online-Termine und Rezeptbestellungen zur Verfügung stehen.

Die Neue im Team: seit 1. Oktober dürfen wir Frau Dr. Neubauer zu den Unseren zählen und ganz herzlich willkommen heißen. Als versierte Fachärztin für Allgemeinmedizin arbeitet sie derzeit Seite an Seite mit Herrn Dr. Stein und wird für ihn zum Jahreswechsel übernehmen. Herr Dr. Stein wird dann, nach einer langen und erfolgreichen medizinischen Karriere, in den Ruhestand gehen.

Mit freundlichen Grüßen,
Dominic Sutor



© DeBoer



Öffnungszeiten:
direkt an der Praxis
www.pg-marktl.de.

Stiftung Ecksberg

PR-info

Neue Wohngruppe

Stiftung Ecksberg eröffnete neue Wohngruppe und Förderstätte als 2. Lebensraum für Menschen mit erworbener Behinderung in Marktl.

In der Ortsmitte von Marktl entstand eine betreute Wohngruppe für Menschen, die in der Folge von z. B. Unfällen, Reanimationen, Gehirnblutungen, MS, cerebralen Bewegungsstörungen usw. nicht mehr alleine leben können.

In 11 barrierefreien Einzelzimmern mit eigenem Sanitärbereich, der über alle nötigen Hilfsmittel verfügt, fanden die Menschen eine neue Wohnmöglichkeit nach dem Motto „so viel Selbstständigkeit wie irgendwie möglich und so viel Hilfe wie unbedingt nötig“. Allen gemeinsam stehen eine geräumige Küche, ein Essbereich sowie ein Wohnzimmer inklusiv großer Dachterrasse zur Verfügung, um das soziale Miteinander zu fördern. Ein Therapieraum sowie ein Pflegebad ergänzen das Angebot. 5 Personen besuchen die Werkstätte der Stiftung Ecksberg am Standort Mühldorf. 6 Personen werden aktuell in der Förderstätte betreut. Im Augenblick wird der Mehrzweckraum des Bürgerhauses dafür genutzt. Ende des Jahres, wenn der Umbau der Firma Oberhaizinger fertig gestellt ist, wird die Tagesbetreuung dorthin umziehen. Ab Januar 2021 können noch weitere 4 Plätze für externe Förderstätten Besucher angeboten werden. Bei Bedarf kann sich an die Stiftung Ecksberg, Frau Schariri Tel. 08631/910 461 gewandt werden. In einem achtsamen Miteinander wollen wir uns in den Ort Marktl integrieren und freuen wir uns auf viele positive Kontakte.



Träger sozialer Einrichtungen und Dienste



BRK Kreisverband

PR-info

Tagespflege in Marktl eröffnet

Beraten, Unterstützen und Pflegen, das alles ist nun im Ortszentrum von Marktl zusammengefasst. Denn neben der Tagespflege mit 15 Plätzen zieht in die neuen Räume in der Poststr. 7 auch der Pflegestützpunkt für die ambulante Pflege sowie die Beratungsstelle für Seniorinnen, Senioren und pflegende Angehörige. Damit findet man in der Marktgemeinde jetzt ein sehr breit aufgestelltes Netz an Hilfeleistungen, besonders für Lebenssituationen im höheren Lebensalter, so der BRK-Kreisvorsitzende Herbert Hofauer.

Gerda Winkler, Leiterin der Sozialen Dienste des BRK, verwies in ihrer Begrüßung darauf, dass sich bisher 13 Seniorinnen und Senioren für die Tagespflege angemeldet hätten, neun davon aus Marktl und Stammham. Insgesamt hätten 2019 in der Marktgemeinde 84 Personen den ambulanten Pflegedienst in Anspruch genommen, weitere 91 beratende und entlastende Angebote. 46 Seniorinnen und Senioren nutzen den Hausnotruf und über 2500 Mittagessen wurden vergangenes Jahr ausgeliefert, so Winkler.



v.l. Gerda Winkler (Leiterin Soziale Dienste), BRK-Kreisvorsitzender Herbert Hofauer, Bürgermeister Benedikt Dittmann, Kirsten Schreindobler (Leitung), BRK-Direktor Josef Jung



Wir sind umgezogen!

SEIT DEM
19. OKTOBER 2020
FINDEN SIE UNS
IN UNSEREN
NEUEN RÄUMLICHKEITEN
AM MARKTPLATZ 3!

PHYSIOTHERAPIE ALLGEIER

84533 MARKTL | MARKTPLATZ 3
TELEFON 0 86 78/91 91 98
WWW.PHYSIOTHERAPIE-ALLGEIER.DE

Heimatbund

Jahreshauptversammlung mit Ehrungen

Im Rahmen der kürzlich stattgefundenen Jahreshauptversammlung konnte 1. Vorsitzender Josef Straßer unter Corona-Bedingungen die anwesenden Besucher herzlich begrüßen. Dabei hielt er einen ausführlichen Rückblick über die Vereinsaktivitäten des letzten Jahres. Neben den erscheinenden „Marktler Geschichtsblättern“ konnte er u.a. noch über die Renovierung des Notburga-Bildstocks und der Kreuzwegstationen am Bruckberg berichten. Im Herbst fand auch eine öffentliche Wanderung zum Bodendenkmal „Laubergraben“ statt. Mit großer Freude informierte er über Votivtafeln aus der Zeit von 1808 bis 1880, die vor 37 Jahren aus der Lohbauernkapelle am Fuß des Bruckbergs gestohlen wurden und kürzlich wieder anonym auftauchten.

Seiner Vorstandschaft und allen Helfern sprach er für Fleiß und Engagement großen Dank aus.



1. Vorstand Josef Straßer mit den geehrten Mitgliedern (v.l.): Jürgen Lips, Josef Straßer, Martha Eisensamer, Georg Remmelberger, Richard Bernert, Klaus Schwarzfischer, Peter Biebl

Nach den Berichten von Schriftführerin Martha Eisensamer, Museumsleiter Franz Sprüderer, Kassier Georg Remmelberger und Kassenprüferin Wilma Holzner richtete 1. Bürgermeister Benedikt Dittmann seine Grußworte an die aufmerksamen Zuhörer. Auch er lobte den Einsatz für die Heimatgeschichte und Kultur-/Denkmalpflege. Im Anschluss ehrte Josef Straßer treue Mitglieder für ihre langjährige Mitgliedschaft. K.S.

- 50 Jahre:**
Michael Lausser
- 40 Jahre:**
Richard Bernert
- 30 Jahre:**
Georg Remmelberger
- 25 Jahre:**
Peter Biebl
Martha Eisensamer
Jürgen Lips
Klaus Schwarzfischer

KDFB, Obst- und Gartenbauverein

Aktionswoche

Für die Aktionswoche „für mich. für dich. fürs Klima“ hat der Kath. Frauenbund Markt in Zusammenarbeit mit der Gemeinde Markt und dem Obst- und Gartenbauverein Markt-Stammham hinter dem Friedhof zwei Nelkenkirschbäume gepflanzt. Immer mehr Bäume und Sträucher werden abgeholzt und der Frauenbund Markt wollte ein Zeichen setzen und so kam die Aktion vom Frauenbund in Köln gerade recht. Denn die Bäume haben eine sehr wichtige Aufgabe: Sie stellen Sauerstoff her und geben diesen an die Luft ab. Diesen Sauerstoff brauchen wir Menschen zum Leben. Die Bäume helfen also auch, unsere Luft sauber zu machen. Es war eine gute und gewinnbringende Zusammenarbeit.

Text: Elvira Dittler, Bild: Dötter

v.l. Josef Grabmeier, Sandra Maier, Monika Börner, Elvira Dittler, Adolf Dötter.



*Wir wünschen Ihnen besinnliches Weihnachten,
für das Neue Jahr Gesundheit, Glück und Erfolg!*

LOTTO
Bayern
Mo - Fr: 9 - 12 Uhr + 14 - 18 Uhr
Sa: 8 - 18 Uhr

schrott
reinigen
pflegen
wäschen
Mo - Fr: 9 - 12 Uhr
14 - 18 Uhr
Sa: 8 - 12 Uhr

BACKSTUBE
Wünsche
... da schmeckt der Tag!
Mo - Sa: 6 - 20 Uhr
jeden Sonntag: 8 - 11 Uhr

EDEKA
LECHERTSHUBER & WIMMER GmbH

*frisch, freundlich...
gerne für Sie da!*

Familie Lechertshuber & Wimmer mit Team

Simbacher Straße 8b · 84533 Markt
Telefon 0 86 78 / 74 82 68
Internetadresse: www.lebensmittelprofis.eu
Backstube Wünsche · Tel. 0 86 78 / 74 79 67

Unsere Öffnungszeiten:
Mo - Sa: 7.30 - 20.00 Uhr



LECHERTSHUBER & WIMMER GmbH

Find us on

Einfach zur Ruhe kommen!

Altmann Pflasterbau
Design & **STEIN**

www.altmann-pflasterbau.de

**„Frohe Weihnachten“
sowie Gesundheit, Glück
und Erfolg für 2021!**

Das wünschen wir allen
unseren Kunden,
Freunden und Bekannten.



Standort Simbach am Inn
Dötling 6
84359 Simbach am Inn
Telefon: +49 (0)8571 1672
info@altmann-pflasterbau.de

Standort Markt am Inn
Moritz-Brüll-Straße 12
84533 Markt am Inn
Telefon: +49 (0)8678 7476010
markt@altmann-pflasterbau.de



Feuerwehr Markt

Leistungsprüfung - „Zum Einsatz fertig!“

Mehrere Monate war die Feuerwehr Markt gezwungen, die Ausbildungen auf ein Minimum aufgrund der aktuellen Coronalage herunterzufahren. Umso mehr gab es am Freitag 18.09.2020 bei der Feuerwehr Markt einen Lichtblick. Drei Löschgruppen bestanden die Abnahme der Leistungsprüfung „Gruppe im Löscheinsatz“.

Sowohl die Vorbereitung als auch die Prüfung musste unter Corona-Bedingungen, das heißt mit Mund-Nasen-Schutzmasken, erfolgen, was eine gewisse Erschwernis zusätzlich neben der Nervosität bedeutete. Trotz solcher Bedingungen zeigten die drei Gruppen eine einwandfreie Arbeit bei der Prüfung, wie das 4-köpfige Schiedsrichterteam der Feuerwehr Burghausen, den Teilnehmern nach der Prüfung bescheinigte.

Im Turnus von 2 Jahren wird die Leistungsprüfung durchgeführt und dient dem Erhalt und Vertiefung der Kenntnisse im Löscheinsatz. Die Gruppe, bestehend aus Gruppenführer, Maschinist, Melder, Angriffstrupp, Wassertrupp und Schlauchtrupp arbeitet dabei auf Zeit den Löschangriff nach aktuellen Einsatzgrundsätzen ab. Abgefragt wurden u.a. die Bereiche Knoten und Stiche, Saugschlauch kupeln, Gerätekunde, Erste Hilfe, Gefahrgut- und Hinweiskennzeichnung und zusätzlich musste der Gruppenführer und Teilnehmer der Stufe 6, einen Fragebogen ausfüllen.

Bürgermeister von Markt Benedikt Dittmann, der selbst als Teilnehmer dabei war, bedankte sich bei Ausbilder 2. Kommandant Wolfgang Vilzmann, der die Teilnehmer auf diese Prüfung vorbereitete. Ein Dank galt auch dem

4-köpfigen Schiedsrichterteam der Feuerwehr Burghausen, sowie allen Teilnehmern der Feuerwehr Markt für ihren Prüfungsehrgeiz und die Bereitschaft neben den Übungen und Einsätzen, weitere Zeit für die Ausbildung aufzubringen.

Aufgrund der aktuellen Lage wurde auf eine Übergabefeier der erworbenen Leistungsabzeichen verzichtet, diese werden bei der nächsten Jahreshauptversammlung im Januar 2021 an die Teilnehmer dieser Prüfung ausgehändigt.

Teilgenommen haben:

Stufe 1:

- Börner Jonas
- Grabmeier Josef
- Haider Michael
- Lohr Jonas
- Schwaiger Philipp
- Unterhitzenberger Maximilian
- Vilzmann Michael
- Winklharer Fabian

Stufe 2:

- Hönig Ramona
- Jakob Daniel

Stufe 3:

- Bruckmaier Michael
- Flemmig Manuel
- Huber Johannes
- Resch Dominik
- Schwaiger Andrea
- Vilzmann Lukas

Stufe 4:

- Dittmann Benedikt
- Maier Markus
- Rommelberger Stefan
- Sprüderer Manuel

Stufe 5:

- Eberle Immanuel
- Heuwieser Michael
- Huber Joseph
- Schustereder Daniel
- Stockinger Dominik

Stufe 6:

- Heuwieser Matthias



Wir wünschen allen Lesern, allzeit gute Fahrt, ein schönes Fest und ein unfallfreies Jahr 2021!

FAHRSCHULE Edhofer Richard
schnell und sicher ans Ziel!
ALTÖTTING
Georgenstraße 40
MARKTL
Innstraße 1
0171-2478252

Feuerwehr Markt

Einsätze 2020

Am 03.07.2020 wurde ein Großauftrag an Rettungskräften zu einer Personensuche auf dem Inn alarmiert. Am Feuerwehrhaus Markt wurde eine gemeinsame Einsatzleitung aller Hilfsorganisationen aufgebaut. Leider blieb die Suche erfolglos. Bei einbrechender Dunkelheit und der aufgrund der Tatsache dass der Inn starkes Hochwasser führte, musste die Suche wegen zu hoher Gefährdung der Einsatzkräfte abgebrochen werden. Einige Tage später wurde es traurige Gewissheit, die abgängige Person wurde am österreichischen Ufer tot aufgefunden. Im Einsatz waren die Feuerwehren Markt, Stammham, Niedergottsau und Neuötting sowie mehrere Einheiten der SEG Wasserwacht des Landkreises Altötting (darunter auch die SEG Wasserwacht Markt).



Am 20.07.2020 um 15:05 Uhr wurde die Feuerwehr mit dem Alarmstichwort LKW-Brand in die Postmeisterstraße alarmiert. Vor Ort zeigte sich, dass ein LKW mit seinem Ladekran zu nahe an die Hochspannungsleitung kam und dies einen Spannungsüberschlag verursachte. Entgegen der Erstmeldung entstand kein Folgebrand, der LKW wurde aber stark beschädigt. Wie durch ein Wunder wurden keine Personen verletzt. Im Einsatz waren die Feuerwehren Markt, Niedergottsau, Perach, Haiming, Gumpersdorf und Burghausen.

Am 12.08.2020 um 14:30 Uhr kam es auf der B20 in Höhe der Autobahneinschleifung zu einem schweren Verkehrsunfall zwischen einem Motorrad und einem PKW. Dabei wurde die Motorradfahrerin lebensgefährlich verletzt. Die Feuerwehr unterstützte den Rettungsdienst und sicherte die Unfallstelle ab.

Am 17.08.2020 um 16:49 Uhr wurde die Feuerwehr mit dem Stichwort „Retten aus Höhen und Tiefen“ in den Buchenweg alarmiert. Vorort zeigte

sich, dass eine Person vom Dach gestürzt war und schwerverletzt am Boden lag. Sofort übernahmen wir die Erstversorgung des Verletzten. Nach weiterer Stabilisierung durch den Rettungsdienst wurde der Verunglückte mit einem Rettungshubschrauber abtransportiert. Die wegen der Anfangs unklaren Lage mitalarmierten Nachbarwehren konnten schnell wieder abrücken. Im Einsatz waren die Feuerwehren Markt, Niedergottsau, Perach, Haiming, Gumpersdorf und Burghausen.

Bei diesem Einsatz zeigte es sich, wie wertvoll es ist, dass wir ausgebildetes Rettungsdienstpersonal in unseren Reihen haben und die entsprechende Notfallausrüstung auf unseren Fahrzeugen mitführen. Diese Ausstattung werden wir auch auf die sich in der Beschaffung befindlichen Fahrzeuge veranlassen. Dank der großen Spendenbereitschaft der Marktler Bürger können wir dieses Equipment aus Mitteln der Haussammlung anschaffen.

Vielen Dank für Ihre Unterstützung.

Andreas Spermann
1. Kdt. FF Markt



Wir sind die Jugend von heute. Und die Retter von morgen!
mach mit!
Jugendfeuerwehr

Imkerverein

Die Blumenwiese am Lehrbienenstand

Seit heuer gibt es neben den gemeindlichen und privaten Blühflächen eine weitere große Blühfläche am Lehrbienenhaus zwischen Innhornweg und Bahnlinie. Direkt an der Kreisstraße AÖ16 konnte der Imkerverein Markt im Oktober 2019 dieses Grundstück von der Besitzerin pachten und mit Beginn diesen Frühjahres zu einer Blühfläche umwandeln.

Seither entwickelt sich auf der ehemals landwirtschaftlich genutzten Fläche auf knapp 2000m² eine Blühwiese mit ausgewählten Bienenweiden. Im ersten Betriebsjahr 2020 wurden von Ost nach West folgende 3 Blühmischungen ausgebracht: autochtones Saatgut des Landkreises Altötting, Veitshöchheimer Bienenweide und eine selbstgewonnene Saatgutmischung eines Vereinsmitgliedes, ebenfalls vorwiegend autochton, also hiesige alteingesessene Pflanzen.

Mittlerweile sind die Blumen verblüht, es stehen fast nur noch braune Stängel und Blätter auf dem Grundstück, dies löst im Auge mancher Gartenfreunde keine große Begeisterung aus. Aber auch das hat seinen Sinn. Wie auch auf der mittlerweile aufge-

stellten Schautafel des Bayerischen Staatsministeriums für Umwelt und Verbraucherschutz zu lesen ist, bieten die Stängel den Insekten Quartiere



zum Überwintern und die verbliebenen Samen sind über den Winter natürliches Futter für unsere Vögel. Zudem wird auch Deckung für Klein- und Niederwild geboten.

Und im nächsten Frühjahr freuen wir uns alle, wenn nach der Mahd die Blumenwiese wieder neu zu sprießen beginnt. Dann vielleicht wieder in einer anderen Zusammensetzung der Blüten- und Gräser-Pracht, hier wollen wir der Natur freien Lauf lassen. Die Kompetenz, was den Umgang mit solchen Flächen angeht, ist beim Verein auf jeden Fall vorhanden: 2. Vorsitzender Wolfgang Wenger wurde für sein Engagement mit seinem Betrieb 2019 vom Umweltministerium als „Blühender Betrieb“ ausgezeichnet, Vereinsbeirat Helmut Lechl hat seit einigen Jahren bereits mehrere große Blühflächen im Niedergern initiiert und auch betreut. Und wer es noch nicht weiß: Seit etwa eineinhalb Jahren ist am Lehrbienenhaus auch eine Wetterstation aufgebaut. Die Daten wie Windstärke, Temperatur, Niederschlagsmenge etc. kann sich jeder Internetnutzer ansehen. Dazu einfach die Daten im Menüpunkt „Stockwaage mit Wetterstation“ auf der Homepage des Imkervereins aufrufen. Die Adresse lautet www.imkerverein-marktl.de.

Elmar Monz

1. Vorsitzender Imkerverein Markt 1927 e.V.

TSV Markt

Belegungsplan Schulturnhalle/Antoniushaus

Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Samstag	Sonntag
15.00 - 16.30 Tennis Simon Reissl 0157-83048902	16.30 - 17.30 Senioren-sport W. Manetsberger 8340		18.30 - 20.00 Koordination 1. Mannschaft Ch. Gaßner 8432	16.30 - 17.30 G-Jugend T. Unterhitzenberger 01712450175	9.30 - 11.30 Freizeitgruppe Ch. Gaßner 8432	14.00 - 16.00 Leichtathletik A. Schlosser 747893
16.30 - 17.45 Fußball SG-Jugend H. Grabmeier 749395	18.30 - 21.00 Indoorcycling M. Gschwendtner 0178/2949859	17.30 - 20.00 Indoorcycling M. Gschwendtner 0178/2949859	 Schulturnhalle Antoniushaus Turnhalle	17.30 - 18.30 Skigymnastik H. Wagner 8658	1. Sa. im Monat 9.00 - 11.00 Einrad E. Pleininger 747256	16.00 - 18.00 Freizeitsportler F. Hasl 08671/12708
17.45 - 19.00 Pilates S. Neumayr 8641		20.00 - 22.00 Kicken 1. Mannschaft Ch. Gaßner 8432		18.00 - 19.30 Fußball F-Jugend H. Edhofer 747202	15.00 - 17.00 Ski- und Bergfreunde A. Unterhitzenb.	
19.00 - 20.30 Frauenturnen C. Hasmann 581	19.00 - 21.00 Volleyball Uli Friese 0170/3073182	18.30 - 20.00 Schüler-Leichtathletik ab 8 Jahre A. Schlosser 747893		18.30 - 21.00 Fußball-AH N. Rehwald 08677/7307	16.00 - 18.00 Indoorcycling M. Gschwendtner 0178/2949859	

Belegungsplan Fitnessraum

Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Samstag	Sonntag
19.00 - 20.00 Body-Styling C. Neumayr 8641	9.00 - 10.00 Workout I. Kiefer 8383	14.00 - 15.00 kreativer Kindertanz im Kindergarten! A. Stockinger 7497410	18.00 - 19.00 Workout S. Matzner 7471401	9.30 - 11.00 Faszien-stretching S. Weichselgartner 8583	10.00 - 12.00 Gardetanz ab 8 Jahre B. Tenge 748160	17.00 - 20.00 Boogie W. Rabl 49 151 50575984
	16.00 - 17.00 Zumba-Kids 7-12 Jahre A. Stockinger	18.15 - 19.15 Thai-Bo S. Matzner 7471401	19.15 - 20.15 Wohlfühlgym. M. Baumgartner 8623	14.30 - 15.30 Stuhlgymnastik im Bürgerhaus S. Weichselgartner 8583		
	17.30 - 18.30 Zumba					
	18.30 - 19.30 Intervall-Workout A. Steiger 01758088877					

NEU - Jetzt auch Bekleidung und Accessoires bei Sabine Meier

PR-info



Im September 2020 hat Sabine Meier ihr Angebot erweitert und es kann bei ihr auch geshoppert werden. Im Angebot stehen modische Accessoires, wie Taschen, Tücher und Schmuck, sowie Bekleidung von den Marken MILANO, XOX, MM München, sowie iSILK. Nach oder vor dem Nageltermin kann man in den schönen Sachen stöbern, oder einfach so vorbeischauen nach telefonischer Vereinbarung unter: Tel. 0172-3942422. Sabine freut sich auf Ihren Besuch in der Pater-Fröhlich-Straße 16 in Markt. E.D.

Allen meinen Kunden wünsche ich eine schöne Weihnachtszeit und ein gesundes, neues Jahr.

Glitzerbiene
Nageldesign



Sabine Meier
Pater Fröhlich Str. 16
84533 Markt
Tel: 0172 - 39 42 422
Termine nach Vereinbarung

Wir wünschen all unseren Kunden eine besinnliche Weihnachtszeit, schöne Feiertage und ein glückliches und gesundes Jahr 2021

beck
Ihr Reisepartner
www.beck-reisen.de

Unser Reiseprogramm 2021 ist demnächst erhältlich!



Karl Beck GmbH & Co KG · Burghauser Str. 11 · 84533 Markt
Tel.: 08678/9886-0 · Fax: 9886-22 · info@beck-reisen.de · Bürozeiten: Montag bis Freitag, 8 bis 12 Uhr

TSV Markt / Tennis

Interessierte Willkommen

Um einem breiten Publikum Tennis näher zu bringen, ließ sich die Abteilung Tennis dieses Jahr etwas Neues einfallen: ab August fand jeden Dienstag („JeDi“) ein kostenloses Schnupper- und Techniktraining statt. Hierfür wurden unentgeltlich Schläger und Bälle zur Verfügung gestellt. Spieler der Herrenmannschaft waren vor Ort, um Techniktipps zu geben, Spielformen anzuleiten oder als Spielpartner zu fungieren. Die Aktion fand großen Anklang, wie man am Beispiel von Kathi und Jan sehen kann: „Wir haben im Sommer einfach mal „reingeschnuppert“ und sind direkt im Verein hängen geblieben. Es war ein toller und herzlicher Empfang und wir schätzen die JeDi-Tage sehr.

Besser und unkomplizierter hätte für uns der Einstieg nicht sein können und wir freuen uns auf das Wintertraining! Daher können wir nur empfehlen, einfach mal vorbeizuschauen!“
Übrigens: JeDi geht auch im Winter in der Halle weiter!
Wenn man daran teilnehmen möchte, muss man sich lediglich bei Abteilungsleiter Simon Reiß telefonisch anmelden. Tel. 08677/6680154
Infos zur Tennisabteilung, Bilder von der Saison 2020 und vieles mehr findet man unter der folgenden Adresse: www.tsv-marktl.de/tennis-1.html
Wir freuen uns darauf, viele Tennis-Interessierte auf unserer Anlage oder beim Wintertraining begrüßen zu können!

Simon Reiß (1. Abteilungsleiter Tennis)



Schiclub Markt

Schikurs und Tagesfahrt

Eine nichtplanbare Wintersaison steht den Schi- und Bergfreunden heuer bevor. Obwohl der Schibasar, Schigymnastik und die Orstmeisterschaft nicht durchführbar sind, versucht die Abteilung dennoch den Schikurs sowie eine betreute Tagesfahrt anzubieten. Coronabedingt ist ein Bus für die Fahrten nicht möglich, weshalb die Kursteilnehmer nur mit Autos anreisen können. **Hierfür sind So. 03.01., Mi. 06.01. und Sa. 09.01.21 geplant.** Langlaufausflüge und die Schitouren werden je nach Lage ebenfalls wieder angeboten. **Genauere Infos sind unter www.schiclub-marktl.de zu finden.**



TSV Markt

Jahreshauptversammlung wählt Vorstand



Die neuen Vorstandsmitglieder (v.l.n.r.): Fabian Winklharer, Bianca Haider, Ashley Kühnert, Harald Kirchschrager

Am 9. Oktober fand mit einem halben Jahr Verzögerung (Corona-Pandemie bedingt) die Jahreshauptversammlung des TSV statt. Wegen des erhöhten Platzbedarfes durch die einzuhaltenden Hygieneschutzmaßnahmen wurde auf den Bürgersaal als Veranstaltungsort ausgewichen anstatt des sonst üblichen vereinseigenen Sportheims. Neben verschiedenen Ehrungen und den Berichten des Vorstandes und aus den Abteilungen waren die Neuwahlen der Vorstandschaft ein wichtiger Punkt der Tagesordnung. In ihren Ämtern bestätigt wurden Roland Stadler (1.Vorstand) und Max Baumgartner (2.Vorstand). Neu als 2.

Vorstand wurde Max Gschwendtner gewählt, der auch sein bisheriges Amt als 1. Schriftführer weiterführt. Neu gewählt wurden als 1. Kassiererinnen Bianca Haider und 2. Kassier/Mitgliederverwaltung Harald Kirchschrager. Der bisherige Kassier Peter Preissler wird weiterhin im Vorstand mitwirken als 2. Schriftführer. Neu in ihre Ämter gewählt wurden die beiden Jugendleiter Ashley Kühnert und Fabian Winklharer. Gratulation an die gesamte neu gewählte Vorstandschaft und es ist sehr erfreulich, dass auch wieder junge Nachwuchskräfte bereit waren, sich in einem Ehrenamt zu engagieren.

TSV Markt / Gymnastik

Winterprogramm im Breiten- und Fitness-Sport

Trotz der nach wie vor bestehenden Einschränkungen bedingt durch die Corona-Pandemie ist der TSV in der Lage, ein umfangreiches Breitensportangebot anbieten zu können. Das erstellte Hygieneschutzkonzept hat sich in den letzten Monaten schon bewährt und ist gut eingespielt. Die möglichen Teilnehmerzahlen sind begrenzt und einige wichtige Regeln müssen halt eingehalten werden, aber mit etwas gegenseitiger Rücksichtnahme funktioniert der Sportbetrieb. Das vielfältige Angebot ist aus den Belegungsplänen ersichtlich. Aktuelles ist auch auf der Homepage des TSV zu finden. **Wohlfühlgymnastik startet durch in den Winter**
Das mit dem Qualitätssiegel „SPORT PRO GESUNDHEIT“ des Bayerischen

Landessportverbandes BLSV ausgezeichnete Gesundheitssportprogramm des TSV Markt geht in die Wintersaison und Max Baumgartner leitet als kompetenter Trainer mit der B-Lizenz „Prävention“ weiterhin dieses Angebot. Das Trainingsprogramm soll den sich aus Bewegungsmangel, einseitigen Belastungen oder Fehlhaltungen ergebenden Befindlichkeitsstörungen (z.B. Rückenschmerzen, Nackenverspannungen, etc.) und Haltungsschäden entgegenwirken. Das Ziel ist, mit Kräftigungs- und Dehnungsübungen alle Muskeln und speziell diejenigen, die man normalerweise nicht bean-



spricht, zu kräftigen und beweglicher zu machen. Entspannungsübungen runden die Übungseinheiten ab. Das Angebot ist für Frauen und Männer jeden Alters geeignet, die ein wenig für ihr körperliches Wohlbefinden tun wollen. Auch Neueinsteiger und sonst sportlich nicht so aktive können sehr gut mitmachen, denn alle Übungen können in verschiedenen Anforderungsstufen und unter individueller Anleitung gemacht werden, so dass keiner überfordert wird. Das Angebot gibt es jeden Dienstag um 19.15 Uhr im Fitnessraum des TSV-Sportheims.

Max Baumgartner

Immer eine gute Idee!

Wir erstellen: sämtliche Drucksachen, geschäftlich od. privat, Außenwerbung, Folien- und Autobeschriftungen, Aufkleber, Stempel, uvm.

Burgkirchen / Alz
Telefon 0 86 79 / 51 06

Markt
Telefon 0 86 78 / 85 27

info@schwarzfischer-druck.de
www.schwarzfischer-druck.de

Wir wünschen allen unseren Kunden ein gesegnetes Fest und ein gutes Jahr 2021!

F. X. BRUCKNER
Agrar | Baustoffe | Getränke | Garten
www.fxbruckner.de

Marktler Straße 6b | 84533 Haiming | 08678/7283 | info@fxbruckner.de

Christbäume Nordmantannen
Frisch geschnitten aus der Region

Die Geschenk-Idee einen Gutschein vom Brucke oder einen Geschenkkorb mit regionalen Produkten

LIEFERSERVICE

F.X. Bruckners Corona Soforthilfe

ab sofort bis Ende Februar gratis Lieferung

für Haiming, Markt, Stammham, Burghausen, Mehring und Alzger

ab 50,- Bestellwert

von Getränken und regionalen Produkten aus unserem Sortiment

Bestellungen unter 08678-7283 od. per Mail: inge@fxbruckner.de

nicht mit anderen Vereinbarungen kombinierbar

Marktler Autoren stellen sich vor:

„Der Wolf vom Tannberger Forst“

Felix Buchmair



Dieser neue Roman erzählt von blutigen Begegnungen von Mensch und Wolf. Schauplatz und zugleich der Titel ist der fiktive „Tannberger Forst“. Der Jäger und Autor Felix Buchmair schildert diese Begegnungen sehr dramatisch. Dadurch wird das Buch sehr spannend und ist nichts für schwache Nerven. Damit will er aber keine Panik gegen den Wolf schüren. Er will auf die Situation der Wiederansiedlung von Wolfsrudeln in Deutschland und die Folgen für Mensch und Tier hinweisen.

In seinem Buch tötet ein Wolf eine junge Frau und löst damit in dem wirtschaftlich angeschlagenen Ort Tannberg große Probleme aus. Der geplante Walderlebnispark, der der Bevölkerung wieder Zukunftschancen bringen sollte, steht durch die Anwesenheit des Raubtiers auf der Kippe. Durch die gefährdeten Arbeitsplätze spaltet sich letztendlich die Dorfgemeinschaft für oder gegen den Wolf. Felix Buchmaier will dem Wolf seine Daseinsberechtigung nicht absprechen.

Statt in unserem dicht besiedelten und landwirtschaftlich geprägten Deutschland wäre seiner Meinung nach der Wolf in den Weiten von Russland und Nordamerika besser aufgehoben. Egal wie der Leser zu dem Thema steht – diese spannende Geschichte wird ihn mitten hinein in den „Tannheimer Forst“ ziehen. Zu Beziehen im Buchhandel, auch als E-Book.

„Sunshine & Idiot“ Emily Rose

Dieses Buch ist ein zeitgemäßes Liebes- und Psychodrama für Jugendliche und junge Erwachsene, welches ein Abbild unserer gesellschaftlichen Verhältnisse liefert. Mit den Hauptfiguren Eliza und Kian treffen zwei junge Menschen aufeinander, deren Lebensumstände und –verhältnisse nicht konträrer sein könnten. Eliza aus gutem Haus – gebildet, mit sonnigem Gemüt – und Kian – ein junger Mann mit stark angeschlagener Psyche, der ein schlimmes Familiengeheimnis und vermeintlich schwere Schuld mit sich herumträgt. Ihre Beziehung ist ein einziges Auf und Ab. Hat die Liebe der beiden eine Chance?

Emily Rose schreibt, seitdem sie 14 ist. Nach ihren Abschlüssen an Realschule und Gymnasium studiert die mittlerweile Neunzehnjährige nun Germanistik an der LMU München. Im vergangenen Jahr durfte sie ihren Debütroman „Wetteinsatz Liebe“ auf der Leipziger Buchmesse vorstellen. „Sunshine & Idiot“ ist ihr zweites Werk und ein drittes befindet sich momentan bereits im Entstehungsprozess. Das neue Buch ist erhältlich in allen Buchhandlungen, den EDEKA Filialen „Lechertshuber & Wimmer“, Lagerhaus Bruckner Haiming oder bei der Autorin Zuhause – mit persönlicher Widmung.



Für jegliche Updates über Lesungen und neue Bücher gibt es das Profil auf Instagram @emily.rose_official

„Lebensfreude aus stillen Quellen“ Ewald u. Rita Karl

Diesen Titel gaben Ewald und Rita Karl ihrem mit Kalligraphien illustrierten Lyrikbändchen.

Gemeinsam haben sie sich bemüht, für alle Mitglieder der großen Karlfamilie und ihrer Freundeskreise, das Ergebnis langjähriger Versuche in Form eines Büchleins zu veröffentlichen, um sie zu beschenken.

In der Reaktion der Beschenkten sehen die Herausgeber eine weitere „stille Quelle, aus der sie Lebensfreude schöpfen.“ Als Autoren nämlich fühlen sie sich durch die positiven Reaktionen der überraschten Beschenkten selbst reichlich beschenkt und vergessen dabei Zeitaufwand und Mühen.



Einleitend im Werk heißt es da:

„Wohl dem, der seine Freudenquellen findet und dabei selbst die Wunschelrute hält. Wer sich an fremde Rutengänger bindet, dem bleibt verschlossen diese Welt.“

Zu Themen wie Liebe, Friede, Gott, Gelassenheit, Freundschaft, Natur u. a. findet man im 121-seitigen Büchlein Gedichte, Sinnsprüche und Lebenserfahrungen und einen kurzen Ausflug in die HAIKU- und ORIGAMI- Welt (traditionelle japanische Gedicht- und Papierfaltkunst).

Pfarrgemeinde

Neuerungen an der Marktler Pfarrkirche

Die Marktler Pfarrei freut sich über die kürzlich abgeschlossenen Baumaßnahmen an der Kirche „St. Oswald“:

Behindertengerechter Zugang zum Pfarrsaal

Um auch Besuchern mit Behinderungen den Zugang zum Pfarrsaal zu erleichtern, wurde neben der Eingangstür eine flache Metall-Auffahrrampe montiert. Zusätzlich ist das Zugangspflaster sanft angehoben worden, um die Höhe überwinden zu können. Markus Moser hat als Behindertenbeauftragter der Gemeinde Markt bei der Planung die Verantwortlichen hierbei beraten.



Als Alternative stand auch ein Plattformlift im Raum, der allerdings gegenüber der Rampe wartungsintensiver gewesen wäre. Die Kosten für diese Baumaßnahme betragen ca. 32.000,- €, an denen sich die VR-Bank und die Marktgemeinde großzügig beteiligt haben.

Neuer Eingangsbereich

In aufwendiger Arbeit wurden die Kirchentüren und der Eingangsbereich ertüchtigt. Die schweren Türen sind nun wieder leichtgängig und schließen wieder ordentlich. Ein großer Teil der Restaurierungsarbeiten ist leider nicht mehr sichtbar, war aber notwendig um die Funktion wieder herzustellen und weiteren Schaden für Türen und Kirche abzuwenden.



Die Holzteile wurden gewechselt und haben eine wunderbare Optik. Das vormals vorhandene Tropenholz wurde gegen Eichenbretter von sehr hoher Güte getauscht. Der Eingangsbereich musste in diesem Rahmen neu gefliest werden. Dabei sind auch die Schmutzmatten gewechselt worden, die von Firma Wenger gespendet wurden.

Mehr Sicherheit an der südlichen Treppe

Es sieht aus, als wäre er schon immer da. Eine Burgkirchner Schlosserei hat einen neuen handgeschmiedeten Handlauf für die Südterrasse an der Kirchenmauer angebracht und somit die Benutzung und den Zugang zur Kirche sicherer gemacht.

Last but not least wurden am Ende aller staubigen Arbeiten nun endlich auch die Kirchenfenster gereinigt und die Spinnweben entfernt. Das war allerhöchste Zeit und der Lichteinfall ist enorm verbessert. Das Geld hierfür stammt u.a. aus dem Plätzchenverkauf im letzten Jahr und konnte nun endlich eingesetzt werden.



Die Pfarrei Markt bedankt sich ganz herzlich bei allen Spendern die uns unterstützen.

Vergelts Gott!

Kronwitter Günther, Kirchenpfleger

Schwab - Wittek GmbH

Heizung - Lüftung - Sanitär
Solar - Schwimmbäder

Wir machen „Zuhause bleiben“ gemütlich

Fam. Schwab mit Belegschaft

www.heizung-sanitaer-schwab.de
Moritz-Brüll-Str. 10 • 84533 Markt
Tel. 0 86 78/74 88 44

☆☆ Wir wünschen allen unseren Kunden ein gesegnetes Fest und ein gutes Jahr 2021! ☆☆

Mühlthaler
Insektenschutz • Rollläden • Markisen

Außerdem führen wir:

- Rollläden
- Jalousien
- Insektenschutz
- Innenbeschattung

Witerrabatt
auf alle Markisen und Insektenschutzsysteme bis bis 22.03.2021

Mühlthaler
Burghauser Straße 28
84533 Haiming
Telefon 0 86 78/91 98 18
Telefax 0 86 78/91 92 90
Mobil 01 71/2 74 98 45
muehlthaler.sonnenschutz@gmx.de

Antoniushaus-Schule Marktl

„Anton goes green“-Projekt



Ökologie und Nachhaltigkeit

Mit dem Projekt „ANTON goes green“ konnte das Antoniushaus im letzten Schuljahr einige Preisgelder gewinnen: Im Schul-Logo der Antoniushaus-Schule gibt es einen Jungen mit Strubbelhaaren und Daumen hoch. Dieser Junge wird Anton genannt und steht für viele Projekte und Programme an der Antoniushaus-Schule.



Das Projekt „ANTON goes green“ geht auf eine Initiative der Klasse 7-9 zurück. Einer der Klassenkameraden war zum „Umweltminister“ der Schule ernannt worden und so griffen Klassenlehrer Jakob Schnell und Sozialpädagoge Franz Köpfelsberger die Idee auf: Die Jungen im Antoniushaus sollen für Ökologie, Umweltschutz und Nachhaltigkeit sensibilisiert werden. Die Projekte entwickelten sich beeindruckend.

Schüler der Jahrgangsstufen 7-9 trafen sich daraufhin in jahrgangsgemischten Gruppen, um in Arbeitsgruppen zu den Themenbereichen „Kopf, Herz und Hand“ ihre Fähigkeiten im Bereich Handlungskompetenz sowie im sozial-emotionalen Verhalten zu

erweitern und sogleich die Bereiche Ökologie und Nachhaltigkeit durch gemeinsame Projekte erlebbar zu machen. In Kooperation mit einigen Landwirten und anderen Fachleuten der Umgebung entstanden ökologische Bereiche im Antoniushaus:



Geld zurück ist einfach.



www.spkam.de/vorteilswelt

Mit der Sparkassen-Vorteilswelt:

Kaufen Sie bei regionalen Partnern mit Ihrer Sparkassen-Card (Debitkarte) ein und erhalten Sie bei jedem Einkauf Geld zurück.



MEHR MENSCH. MEHR LEISTUNG. MEHR WERT.

Energietipps

PR-info

Strom vom Dach – umweltfreundlich und rentabel

Mit Photovoltaikanlagen kann man auf dem eigenen Dach preisgünstig Strom erzeugen. Und das zu hervorragenden Bedingungen. Glauben Sie immer noch, dass Photovoltaik sehr teuer ist, und dass sich solche Anlagen nicht rechnen? Tatsächlich ist die Netto-Einspeisevergütung von 54,5 Cent pro kWh im Jahr 2005 auf 8,5 Cent/kWh (Stand November 2020) gesunken. Zeitgleich sind aber auch die Kosten von ca. 5000 €/kW auf etwa 900 €/kW zurückgegangen. Und was damals finanziell äußerst attraktiv gewesen ist, ist es heute immer noch. Zusätzlich wirkt sich jetzt noch positiv aus, dass der eingespeiste Strom viel billiger ist als der Strom, der aus dem Netz bezogen wird. Deshalb wird der erzeugte Sonnenstrom zuerst ins hausinterne Netz zum Eigenverbrauch geleitet. Nur der überschüssige Strom wird dann ins öffentliche Netz eingespeist und vom Netzbetreiber vergütet. Für jede selbstverbrauchte kWh Strom lässt sich somit noch einmal 20 Cent sparen. Und je höher der selbstverbrauchte Strom ist, desto wirtschaftlicher ist auch die PV-Anlage. Und ohne

sich anstrengen zu müssen kann man leicht 20% seines Stromverbrauchs mit der eigenen Anlage decken. Ein kleines Rechenbeispiel zeigt die Wirtschaftlichkeit: Installiert man eine 10 kW-Anlage kostet diese ca. 9000 € und erzeugt im Jahr etwa 10500 kWh. Der eigene Stromverbrauch wird mit 4000 kWh/Jahr angenommen. Für die Instandhaltung sollte man 1% der Anschaffungskosten einkalkulieren. Wird der gesamte erzeugte Strom eingespeist, erhält man ca. 800 € Einnahmen im Jahr und erzielt auf 20 Jahre gerechnet eine Rendite von ca. 4%. Liegt der Eigenverbrauch bei 20% (in diesem Beispiel 800 kWh) steigen die jährlichen Einnahmen auf 900 € und die Rendite liegt bei ca. 5%. Je höher der Eigenverbrauch ist, desto größer wird auch der finanzielle Vorteil. Durch geschickten Stromverbrauch in der Zeit, in der die Sonne scheint, kann man dies auch selbst beeinflussen.

Entgegen der Meinung, dass nur Solaranlagen auf Süddächern rentabel sind, gilt dies auch für Dächer mit Ost-/West-Ausrichtung. Diese erzeugen zwar etwas weniger Strom, dafür steigt der Eigenverbrauch, da die Anlage schon früher am Morgen und später am Abend noch Strom produziert. Die Einspeisevergütung ist für 20 Jahre gesichert und man rechnet damit, dass die Anlagen eine Lebensdauer zwischen 30 und 40 Jahre haben. Neben der Wirtschaftlichkeit spielen aber auch Umweltaspekte eine große Rolle. Für jede erzeugte kWh muss eine kWh Strom aus Kohle, Gas oder Öl nicht produziert werden. Bei einer 10 kW-Anlage spart das jährlich 4 t CO2 ein. Bei einer durchschnittlichen Pro-Kopf-Emission von 10 t ist das ganz schön viel. Zudem wird der Strom dezentral erzeugt und entlastet damit auch die großen Stromtrassen. Die Energiewende können wir nur gemeinsam schaffen. Eine PV-Anlage auf dem Dach ist ein einfacher, rentabler, keine Flächen versiegelnder und ein gutes Gewissen schaffender Beitrag dazu. Packen wir es an! *Max Babl*

Wir wünschen unseren Kunden eine besinnliche Weihnachtszeit
☆☆☆☆ und einen guten Rutsch! ☆☆☆☆

ELEKTRO UTZ

Stromspeicher Elektroinstallationen

Ihr zuverlässiger Partner seit über 40 Jahren!

Hauptstraße 27
84533 Stammham
Tel. 0 86 78/2 24
Fax 91 98 58
elektro-utz@web.de

MARIEN APOTHEKE MARKTL

Bleiben Sie gesund!

Nutzen Sie unseren kostenlosen **Lieferservice**
Tel. 08678/270

oder neu über die APP siehe QR-Code

„Rezepte einfach per APP vorbestellen“

deine Apotheke

Matthias Kusiek und das Team der Marienapotheke wünschen Ihnen eine geruhsame Weihnachtszeit.

Tanja Haack, Elisabeth Schögl, Kati Wittenzellner, Karin Hölz, Monika Wolferseder, Marina Beisl, Brigitta Handow, Petra Siebler

Aufrichtig und recht herzlich möchte ich Ihnen, liebe Bürgerinnen und Bürger unserer Marktgemeinde auch auf diesem Wege

Danke

sagen für die zahlreichen Glückwünsche zu meinem

80. Geburtstag.



Am 10. Oktober durfte ich dieses Fest begehen. Über die wahrhaft vielen mündlichen und schriftlichen Aufmerksamkeiten habe ich mich sehr gefreut. Unserem Herrn Pfarrer Meister, unserem jungen Bürgermeister Dittmann und den Vertretern vieler geschätzter Vereine gilt mein besonderer Dank, haben sie mir doch die Glückwünsche und Präsente persönlich ins Haus überbracht, natürlich unter Einhaltung der Abstandsregel und mit Gesichtsmaske. Auch für die 18 Jahre, die ich in Markt Bürgermeister sein durfte, bedanke ich mich bei dieser Gelegenheit bei Euch. Möge unser Herrgott weiter seine gute Hand über unsere Heimatgemeinde und ihre Bürger halten! Bleibt gesund und zuversichtlich!

Euer Altbürgermeister
Ewald Karl

Helgas Walnuss-Marzipanplätzchen

Eine süße Versuchung

ZUTATEN:
150 g Mehl
30 g gemahlene Walnüsse
60 g Puderzucker
1 Eiweiß
100 g Butter
150 g Marzipan-Rohmasse
40 g Puderzucker und 60 g zum Ausrollen
2 Tropfen Rum-Aroma
Aprikosen- oder Kirschmarmelade
100 g dunkle Kuvertüre
Ca. 200 g Walnuss-Hälften

ZUBEREITUNG:
Mehl, gemahlene Walnüsse und Puderzucker vermischen, Eiweiß in die Mitte, Butter in Stücken auf dem Mehl verteilen. Alles zu einem geschmeidigen Teig verkneten. Den Teig in Folie wickeln und ca. 1 Stunde in den Kühlschrank stellen. Dann auf einer bemehlten Arbeitsfläche 2-3 mm ausrollen. Runde Plätzchen von etwa 3 cm ausstechen. Auf ein mit Backpapier ausgelegtes Backblech legen. Im vorgeheizten Backrohr bei 180 °C etwa 12 Min. backen.
Inzwischen das Marzipan mit 40 g Puderzucker und dem Rum-Aroma verkneten, auf dem restlichen Puderzucker ausrollen und mit der gleichen runden Form wie die Plätzchen ausstechen.
Die abgekühlten Plätzchen mit Marmelade bestreichen, ein Marzipanplätzchen darauflegen und leicht andrücken.
Die Kuvertüre im Wasserbad schmelzen, auf keinen Fall zu heiß werden lassen. Die Plätzchen bestreichen und mit einer Walnuss verzieren.



Dieses Rezept wurde uns aus dem Kochbuch der Malteser „Des ess ma mia am liabstn“ zur Verfügung gestellt. (Siehe unten)

☆ Allen unseren Kunden wünschen wir eine ☆
besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Rutsch! ☆

Gärtnerei Anton Haider

Verschiedene Advents- & Weihnachtsgestecke im Angebot!

Verkauf von Weihnachtsbäumen ab 1. Advent! Auf Wunsch werden die Bäume auch kurz vor Weihnachten geliefert!

Innstraße 6 · 84533 Markt · Tel. 0 86 78 / 3 62
Fax 0 86 78 / 74 94 72 · HS_Geli@web.de

Malteser Kochbuch als besonderer Geschenktipp

„Des ess ma mia am liabstn“

Kochbuch der Malteser. Der Erlös ist für das soziale Ehrenamt in der Diözese Passau.

Zu beziehen bei:
Elvira Dittler, Tel. 08678 8310



18 €

PR-info

Kleinanzeigen

zu verkaufen

Verkaufe gepflegten WoWa Azur/ Knaus EZ. 2002, 2.Hand, TÜV und Gas neu, Klima, Heizung, 1 Dop.Bett, 2 Stockbetten, 2. Stützgelegenheit kann zu 2 Betten umgebaut werden. Vorzelt, Teppich, Aussensteckdosen, Kabel u. Schränke inkl. Ideal für Einsteiger mit 2-3 Kindern. Preis: 9.800,-€, Tel: 08678 / 747256



zu vermieten

Haben Sie Lust, eigenes Obst, Gemüse und Beeren zu kultivieren und zu ernten? Wir stellen Ihnen unseren Garten, Markt, Innhornweg 12, mit Glas- und Gerätehäuschen zur Verfügung. Rufen Sie bitte an um Näheres zu erfahren: Tel. 08678 388



Wenn Sie etwas suchen, verkaufen oder vermieten wollen, dann nutzen Sie doch unsere **kostenlosen Kleinanzeigen**. Tel. 08679/5106, Fax 5682, info@schwarzfischer-druck.de

Markt aktuell

Die Gewinner unseres Jubiläumsrätsels vom Mai

Wir möchten uns sehr für die rege Teilnahme an unserem Jubiläumsrätsel in der Mai-Ausgabe von Markt aktuell bedanken. Wir hatten 4 verschiedene Straßen-Namen von Markt und Stammham abgedruckt und wollten von unseren Leser wissen, welche Straße es wirklich gibt. Das waren in Markt der „Hühnerwinklweg“ und in Stammham die „Sonnenstraße“.

Viele richtige Rückmeldungen kamen zu uns und wir liesen das Los entscheiden. Unsere Glücksfee war Conny Spiegelsperger. Sie zog Herrn Josef Grabmeier und Frau Hilde Hofenauer – beide aus Markt.

Die beiden haben je einen Restaurant-Gutschein vom Cafe/Restaurant ACH für 25,- € gewonnen.

Herzlich Glückwunsch



Unsere Glücksfee Conny

☆ Besinnliche Weihnachtszeit und ☆
☆ ein gutes Neues Jahr 2021 wünscht Ihnen ☆

Taxi Heim immer für Sie unterwegs

NEU: Ab sofort auch Gruppenfahrten möglich!
Bis zu 7 Fahrgäste können im Mercedes Vito transportiert werden.
Patientenfahrten - Verrechnung mit allen Kassen
Flughafentransfer - Besorgungsfahrten
Stammhamer Str. 24 - 84533 Markt - Tel. 0 86 78 / 7183 - Handy 0171/144 32 80

☆ Besinnliche Festtage ☆
☆ und alles Gute zum Neuen Jahr! ☆

Ausführung sämtlicher Hochbauarbeiten und massiver Schlüsselfertigbau

Otto Gumpendobler GmbH
Bauunternehmen
gegr. 1959

Hauptstraße 19 · D-84567 Perach
Tel. +49/8670/9887-0 · Fax 9887-60 · E-mail: bau@gumpendobler.de

Das Stammhamer Rathaus informiert

Neue Mitarbeiterinnen im Kindergarten begrüsst!

Nachdem ab 01.09.2020 aufgrund der hohen Anmeldezahlen im Kindergarten eine 3. Gruppe eröffnet werden musste, hat sich die Gemeinde Stammham als Träger des Kindergartens auf Personalsuche begeben. Trotz anfänglicher Schwierigkeiten konnten zur Verstärkung des bisherigen Personals schließlich doch 2 Erzieherinnen und 1 Kinderpflegerin, die nach Angaben der derzeitigen Leiterin Theresa Fuchs sehr gut ins Team passen, gefunden und eingestellt werden. Zur Einarbeitung kamen bereits zum 01. Juni Erzieherin Andrea Fickler und Kinderpflegerin Natalia Buss und zum 01. Juli Erzieherin Anita Jetzlsperger, die die Leitung der 3. Gruppe übernommen hat. Und ab dem 01. September ergänzt auch Berufspraktikantin Melanie Lehner das Kindergartenpersonal.



(v.l.n.r.): Andrea Fickler, Natalia Buss, Leiterin Theresa Fuchs, Bgm. Franz Lehner und Anita Jetzlsperger. Es fehlt Berufspraktikantin Melanie Lehner.

Am 03. September hiess Bürgermeister Franz Lehner die neuen Mitarbeiterinnen im Namen der Gemeinde

sehr herzlich mit Blumen willkommen und wünschte eine gute Zusammenarbeit zum Wohle aller, vor allem der dem Kindergarten anvertrauten Kinder.

Kindergarten nimmt 3. Gruppe in Betrieb

Fast pünktlich zum Beginn des neuen Kindergartenjahres, konnte die in den Sommerferien umgebaute ehemalige Schulküche im Untergeschoss der Grundschule, die zweckbestimmt ausgestattet worden ist, als 3. Gruppe des Kindergartens St. Laurentius in Betrieb genommen werden. In diesem provisorischen Gruppenraum, der bis zum Bezug der derzeit geplanten und zu errichtenden Kinderkrippe genutzt werden soll, werden 13 Kindergartenkinder im Alter von 3 und 4 Jahren von Erzieherin Anita Jetzlsperger, Kinderpflegerin Elke Plank und Berufspraktikantin Melanie Lehner betreut. Notwendig geworden war diese Nutzung durch die vielen Anmeldungen im Kindergarten und dem Bestreben, keine Kinder aus den zum Schulsprengele gehörenden Ortsteilen der Gemeinden Julbach (Untertürken, Buch, Hart), Zeilarn (Lanhofen) und Markt (Marktberg, Augenthal) abweisen zu müssen. Dies ist Dank der guten Zusammenarbeit mit dem Amt für Kin-



Das Foto zeigt einen Blick vom Eingang in den neuen 3. Raum der „Wolkengruppe“ mit (v.l.n.r.) Gruppenleiterin Anita Jetzlsperger, derzeitige Kindergartenleiterin Theresa Fuchs, und Kinderpflegerin Elke Plank. Auch Bürgermeister Franz Lehner kam zur Eröffnung der neuen Gruppe.

der, Jugend und Familie im Landratsamt Altötting gelungen – und mit entscheidend war auch, dass zusätzliches Personal mit einhelliger Zustimmung des Gemeinderates gefunden und eingestellt werden konnte.

Miträtseln und eines von 5 Büchern „Der Wolf vom Tannberger Forst“ gewinnen!



von Felix Buchmair



kohlensäurehaltiges Wasser	öffentl. bekennen (engl.)	Erbgut-träger (Abk.)	größter Fisch	Kiz.-Z.: Main-Spessart-Kreis	Einzelheit	eh. dt. Schwimmerin (van ...)
Missvergnügen	entfernt	Sprech-gesang	Schwert-lilie	Licht-brecher	kurz-ärmeliges Trikot-hemd	
Staat der USA	lauben-ähnlicher Anbau	Neben-fluss der Aller	Schnee-schuh	Bewohner Vorder-asiens	Haupt-stadt von Irland	
irreal	Versiche-rungs-beitrag	größere An-siedlung	geräum-i-ges Familienauto	Mittel-meerinsel Italiens	schwed. Ver-waltungs-einheit	jeder ohne Aus-nahme
extra starkes Kind (A. Lindgren)	niederl. Violinist (André)	Spalt-werkzeug	Back-masse	Schutz-anzug der Mecha-niker	Funk-zubehör	
Bratsche						

Bitte senden Sie das Lösungswort mit Teilnahme-Coupon an Klaus Schwarzfischer, Bahnhofstr. 9 in Markt oder per Mail an info@schwarzfischer-druck.de Fax 08679/5682

Teilnahme-Coupon „Buchverlosung“

13
12
11
10
9
8
7
6
5
4
3
2
1

Abgabe-schluss 13.12.2020

Absender: _____
 Telefon: _____

Bei mehreren Einsendungen entscheidet das Los. Die Ziehung ist nicht öffentlich. Die Gewinner der Bücher werden telefonisch benachrichtigt und in der nächsten Ausgabe bekannt gegeben. Der Rechenweg ist ausgeschlossen. Der Gewinn kann nicht bar ausbezahlt werden.

Kinderkrippe entsteht neben dem Kindergarten



Da auch für den Stammhamer Kindergarten die Zahlen von angemeldeten Kinder bis 3 Jahre (Krippenkinder) steigt und die Betriebserlaubnis des Kindergartens die notwendige Zahl an Krippenplätzen nicht mehr hergibt, musste nach Erarbeitung einer Bedarfsplanung mit dem Amt für Kinder, Jugend und Familie der Bau einer Kinderkrippe besprochen werden. Die zuständige Sachbearbeiterin Birgit Diensthuber erkannte die Notwendigkeit für den Bau einer 2gruppigen Kinderkrippe mit jeweils 12, insgesamt also für 24 Kinder.

Das mit der Planung beauftragte Architekturbüro Michael Brodmann, Neuötting, (sein Vater hat 1996/97 schon den Kindergarten geplant und den Bau begleitend abgewickelt) hat für den Krippenbau nach mühevoller Arbeit wegen der Berücksichtigung der örtlichen Gegebenheiten bezüglich Lage des Grundstücks, einer Hauptwasserleitung, usw. einen ansprechenden und durchdachten Plan erarbeitet. Dieser Plan wurde zur weiteren Ausführung vom Gemeinderat nach Besichtigung der Kinderkrippe in Kastl mehrheitlich beschlossen.

Zwischenzeitlich sind auch mehrere Projektanten beauftragt, die Planung geht unter enger Einbindung der Gemeinde und des Kindergartenpersonals in die „heiße Phase“. Wenn alles gut geht, kann Mitte 2021 mit der Bauausführung begonnen und vielleicht zum September 2022 die Kinderkrippe bezogen werden. Die geschätzten Bruttokosten liegen (ohne Grunderwerb und ohne Abzug einer staatlichen Förderung) bei knapp 2 Mio. Euro.



Da der traditionelle Adventsmarkt am Freitag vor dem 1. Advent heuer Corona-bedingt abgesagt werden musste, haben sich Damen aus dem Ort als durchführbare Alternative, wenn auch in anderer Form, etwas einfallen lassen: Elfriede Lehner und Martha Eisensamer planen einen „lebendigen Adventskalender“.

Wie schon in anderen Ortschaften durchgeführt, treffen sich dabei interessierte Bürgerinnen und Bürger an jedem Abend vom 1. - 24. Dezember an einer anderen Adresse in der Gemeinde, um sich an von der Straße aus gut einsehbaren und adventlich oder weihnachtlich geschmückten Fenstern, Türen oder Garagentoren auf Weihnachten einzustimmen.

Derzeit ist als Beginn der jeweiligen Treffen täglich um 18.00 Uhr sowie eine Dauer von maximal 1 Stunde vorgesehen. Außer des Schmückens eines Fensters besteht für die jeweiligen Gastgeber, die an einem dieser

Abende mitmachen wollen, grundsätzlich keine Verpflichtung.

Wer Interesse hat, als Gastgeber an einem der 24 Abende mitzuwirken und den Platz vor seinem Haus /Anwesen als Treffpunkt zur Verfügung zu stellen, soll sich bis spätestens 20. November im Dorfladen in Stammham melden oder unter Tel. Nr. 08678/748329 und zur Koordination der Termine auch sein Wunschdatum mitteilen. Zudem können nähere Einzelheiten zum Ablauf dort erfragt werden.

Durch die derzeitigen Corona-Bestimmungen werden keine Lebensmittel oder Getränke ausgegeben, ebenso muss Mundschutz getragen werden. Sollte sich die Lage noch verschlechtern wird kurzfristig abgesagt, aber die geschmückten Fenster können besichtigt werden, um ein bisschen weihnachtliche Stimmung zu bekommen.

Martha Eisensamer

Ein gesegnetes Weihnachten und ein gesundes Neues Jahr 2021 wünscht

☆ ☆ Euch Martha Eisensamer, Dorfladen in Stammham. ☆

Dorfladen

• Eisensamer Martha •

Gemüse vom Steiner, Kirchweidach

Grundnahrungsmittel, Obst, Stehcafe, frische Backwaren, Zeitung, Brotzeit, Kartoffeln v. Steinfellnerhof

Aroniasaft vom Besserer • DHL-Paketannahme

Öffnungszeiten: Mo. - Sa. 6.30 - 12.00 Uhr

Schulstraße 10
84533 Stammham
08678 – 74 83 29

Blutspendetermine:

26.11.2020 Tann

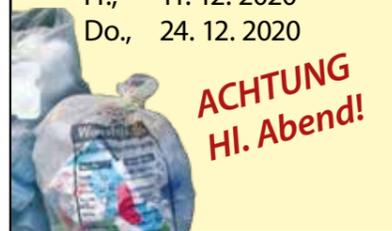
Mittelschule
Dr.-Baumgartner-Str. 5
16:00 - 20:00 Uhr

29.12.2020 Altötting

BRK Sozialwerkstatt
Burghauser Str. 71
16:00 - 20:00 Uhr

Abholtermine der „Gelben Säcke“

Fr., 27. 11. 2020
Fr., 11. 12. 2020
Do., 24. 12. 2020



Impressum

Herausgeber:
Druck & Verlag Schwarzfischer
Seilerring 12 · 84508 Burgkirchen
Tel. 0 86 79/51 06 · Fax 56 82
info@schwarzfischer-druck.de
www.schwarzfischer-druck.de
Verantwortlich für den Inhalt & Redaktion:
Klaus Schwarzfischer

Anzeigenvertrieb:
Elvira Dittler, Birkenweg 1a · 84533 Markt
Tel./Fax 0 86 78/83 10, Mobil 01 71/6 76 51 85
elvira.dittler@web.de

Erscheinungstermine/Verteilbereich:
Ca. alle 4 Monate im Gemeindegebiet
Markt und Stammham an alle Haushalte!

Auflage: 1.750 Stück

Mit Namen gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung des Herausgebers bzw. der Redaktion wieder.
K.S. Klaus Schwarzfischer,
E.D. Elvira Dittler,

Alle Angaben ohne Gewähr!

Copyright für eigens gestaltete Anzeigen und Texte beim Verlag. Nachdruck und Vervielfältigung (auch auszugsweise) nur mit schriftlicher Genehmigung.

Bildquellen:
©pixabay, pixelio
Sonstige: Gem. Markt, Gem. Stammham, K. Schwarzfischer, BRK Kreisverband, FF Markt, Kindergarten Markt und Stammham, Pfarrgemeinde Markt, Schick, DeBoer, Stiftung Ecksberg, Dötter, Monz, Karl, Rose, Antoniushaus Markt, S. Meier, E. Dittler, TSV Markt,

TSV Stammham

TSV reagierte auf zunehmende Infektionszahlen Turniere und Veranstaltungen wurden abgesagt!

Liebe Vereinsmitglieder und Freunde des TSV Stammham

Das Virus hat uns und unser Leben wieder voll im Griff, keiner weiß, ob die Infektionszahlen noch weiter steigen oder mit den ergriffenen Maßnahmen wieder sinken werden. Wir müssen weiterhin mit Abstandsregelungen, Hygienevorschriften, Maskenpflicht und Begrenzungen der Teilnehmerzahl unsere sportlichen wie gesellschaftlichen Aktivitäten einschränken. Da das gesundheitliche Risiko für die Vereinsmitglieder und Besucher der Veranstaltungen nicht kalkulierbar ist

und für uns die Gesundheit aller an erster Stelle steht, hat sich die Vorstandschaft bereits jetzt zur Absage von anstehenden Veranstaltungen in 2020/21 entschlossen.

So werden das Geburtstagsfest im Sportheim, die Christbaumversteigerung und der Sportlerball beim Dorfwirt nicht durchgeführt. Die Fußballortsmeisterschaft sowie das Jugendfußballturnier in der Mehrzweckhalle werden ebenfalls nicht stattfinden. Die Tagesskifahrt und ein Teil der Weihnachtsfeiern müssen leider abgesagt werden.

Natürlich bedauern auch wir diese Entscheidung sehr, trifft es den TSV durch die Absagen gesellschaftlich aber auch finanziell erheblich. Wir müssen im Moment alle auf viele Veranstaltungen und Begegnungen verzichten, aber nur mit Abstand, Rücksichtnahme und Verzicht können wir eine weitere Ausbreitung des Virus begrenzen und die Gesundheit unserer Mitmenschen schützen, erklärt 1. Vorstand Gerald Wagner.

Bleibt's gesund.

Die Vorstandschaft

Feuerwehr Stammham

Feuerwehr hat neues Mehrzweckfahrzeug

Auf Antrag der Feuerwehr hat der Gemeinderat bereits im letzten Jahr den Kauf eines Mehrzweckfahrzeugs als Ersatz für den knapp 20 Jahre alten und immer öfter reparaturbedürftigen Mannschaftstransporter beschlossen. Angeschafft wurde ein VW Transporter 6.1. Kombi, der von der Fa. Furtner & Ammer in Landau/Isar ausgebaut wurde. Die Anschaffung erfolgte ohne Antrag auf staatliche Förderung, da mit einem solchen der Ausbau nach DIN erfolgen muss. Mit den „frei“ ausgewählten und für als notwendig erachteten Gerätschaften konnte im Vergleich zur DIN-Ausrüstung eine höhere vierstellige Summe eingespart werden. Die Gesamtkosten liegen dennoch bei ca. 105.000 Euro. Am 30. Juli fuhren 1. Kommandant Andreas Forster, 2. Kommandant Christopher Jurzyk und Bürgermeister Franz Lehner nach Landau/Isar, um dort bei der Fa. Furtner & Ammer das neue Fahrzeug in Empfang zu nehmen. Nachdem der noch erforderliche Funk-Einbau erfolgt ist, ist das Mehrzweckfahrzeug seit einiger Zeit offiziell zur Alarmierung einsatz-

bereit bei der Rettungsleitstelle angemeldet. Eine Feier zur öffentlichen Indienststellung in der Gemeinde mit Fahrzeugsegnung ist in nächster Zeit geplant.

Stolz zeigen sich (v.l.n.r.) Bürgermeister Franz Lehner, Christopher Jurzyk und Andreas Forster bei Abholung in Landau an ihrem neuen Fahrzeug.



Wir stehen für:
persönlichen und zuverlässigen Werkstattdienst für alle Fabrikate

Wir bieten:
Neuwagen und werkstattgeprüfte Gebrauch- und Jahreswagen

Wir sind:
Prüfstützpunkt von TÜV und DEKRA, HU Abnahme jeden Dienstag und Donnerstag

Autohaus PICHLMEIER

PEUGEOT - Service und Verkauf seit 1971

Stammham am Inn +49 8678 272
www.autohaus-pichlmeier.de

Unterreiner FORSTWOCHEN

01.12. - 23.12. | 8 bis 16 Uhr
außer Sonntage

- **Unterreiner Adventskalender**
- **Forstmaschinen**
- **Maschinenvorfürungen**
- **Betriebsbesichtigung**

Wir freuen uns auf Sie!

**Unterreiner
Forstgeräte GmbH**

Unterreiner Forstgeräte GmbH
Bahnweg 1 - 3 | D-84387 Julbach/Buch
Tel. +49 8678/7494-0 | www.unterreiner.eu